Jelentkezési lap | Teilnahmebestätigung

Fax: +36-1-345-7605
E-mail: kerekgyarto@ahkungarn.hu

☐ **Igen**, részt veszek a 2010. november 8-i konferencián
Ja, ich nehme an der Veranstaltung am 8. November 2010 teil

☐ **Igen**, szeretnék egyéni tárgyalást folytatni a következő vállalatokkal 2010. november 9–10-én
Ja, ich möchte mit folgenden deutschen Unternehmen am 9–10. November 2010 Einzelgespräche führen

Kérjük x-szel jelölni | bitte Zutreffendes ankreuzen:

- ☐ A.H.T. Pyrogas Vertriebs GmbH
- ☐ AREVA Renewables GmbH
- ☐ Inreetec GmbH
- ☐ PPM Energie Germany GmbH
- ☐ Schnell Zündstrahlmotoren AG & Co. KG
- ☐ SOMMER energy
- ☐ STELA Laxhuber GmbH

Vállalat | Firma: .....

Résztvevő neve | Teilnehmer: .....

.....

Cím | Adresse: .....

.....

Telefon: .....

Fax: .....

E-mail: .....

Internet: .....

Cégünk tevékenységi köre | Tätigkeit: .....

.....

Kapcsolatfelvétel célja | Ziel der Kontaktaufnahme: .....

.....

Tárgyalási nyelv | Verhandlungssprache:

☐ magyar | Ungarisch ☐ német | Deutsch ☐ angol | Englisch

Jelentkezési határidő | Anmeldung bis:

2010. október 25. | 25. Oktober 2010

Jelentkezéseket korlátozott számban, a beérkezés sorrendjében tudunk elfogadni.
Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs bearbeitet.

Szervezési információk
Organisatorische Hinweise

A rendezvény helyszíne | Veranstaltungsort
Német-Magyar Gazdaság Háza
Haus der Deutsch-Ungarischen Wirtschaft
Lövőház u. 30, 1024 Budapest

A rendezvényen való részvétel ingyenes.
Die Teilnahme ist kostenlos.

A rendezvényen szinkrontolmácsolást biztosítunk.
Simultanübersetzung während der Veranstaltung.

Kapcsolattartó | Ansprechpartner
Kerékgyártó Gitta
Tel.: +36-1-345-7645
Fax: +36-1-345-7605
kerekgyarto@ahkungarn.hu

Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara
Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer
Lövőház u. 30, 1024 Budapest

www.duihk.hu

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

AHK Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer
Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara



Meghívó | Einladung

A bioenergia hasznosítási lehetőségei
Möglichkeiten zur Nutzung von Bioenergie

Konferencia és kooperációs megbeszélések
Konferenz und Kooperationsgespräche

2010. november 8–10.| 8.–10. November 2010

renewables Made in Germany

eclareon

Program 2010. november 8.

09:00 **Regisztráció**

09:30 **Köszöntő**
Balogh Ilona, *Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara*

09:40 **Megújuló energiaforrások Németországban – áttekintés**
Meike Wächter, *a Német Szövetségi Gazdasági és Technológiai Minisztérium „Exportinitiative Erneuerbare Energien" programjának megbízott tanácsadója*

10:00 **Biogáz – új trendek és technológiák Németországban**
Dr. Jan Adolph, *Dr. Adolph Bioenergy Consulting*

10:30 **Szilárd biomassza hasznosításának trendjei és technológiái Németországban**
Dipl.-Ing. (FH) Hubert Maierhofer, *C.A.R.M.E.N. e.V. Központi Agrár-Nyersanyag Marketing- és Fejlesztési Hálózat*

11:00 **Kávészünet**

11:30 **Német vállalatok prezentációja**
- A.H.T. Pyrogas Vertriebs GmbH
- AREVA Renewables GmbH
- Inreetec GmbH
- PPM Energie Germany GmbH
- Schnell Zündstrahlmotoren AG & Co. KG
- SOMMER energy
- STELA Laxhuber GmbH

13:30 **Ebédszünet**

14:30 **A magyar szabályozás várható iránya és ütemezése a biogázüzemek engedélyezése területén**
Dr. Lengyel Attila, *a Magyar Biogáz Szövetség elnökségi tagja*

15:00 **Biomassza erőművek létesítése – gyakorlati tapasztalatok**
Lontay Zoltán, *GEA EGI Energiagazdálkodási Zrt.*

15:30 **A magyar bioenergia szegmens fejlesztésének tervei – európai uniós támogatási lehetőségek**
Huba Bence, *Nemzeti Fejlesztési Ügynökség*

16:00 **Kérdések**

A program változtatási joga fenntartva



A bioenergia hasznosítási lehetőségei

Möglichkeiten zur Nutzung von Bioenergie

Konferencia és kooperációs megbeszélések
Konferenz und Kooperationsgespräche

Programm 8. November 2010

09:00 **Registrierung**

09:30 **Begrüßung**
Ilona Balogh, *Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer*

09:40 **Erneuerbare Energien in Deutschland auf einem Blick**
Meike Wächter, *Consultant im Auftrag der Exportinitiative Erneuerbare Energien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie*

10:00 **Biogas – Neue Trends und Technologien in Deutschland**
Dr. Jan Adolph, *Dr. Adolph Bioenergy Consulting*

10:30 **Trends und Technologien zur Nutzung fester Biomasse in Deutschland**
Dipl.-Ing. (FH) Hubert Maierhofer, *C.A.R.M.E.N. e.V. Centrales Agrar-Rohstoff-Marketing- und Entwicklungs-Netzwerk*

11:00 **Kaffeepause**

11:30 **Präsentation deutscher Unternehmen**
- A.H.T. Pyrogas Vertriebs GmbH
- AREVA Renewables GmbH
- Inreetec GmbH
- PPM Energie Germany GmbH
- Schnell Zündstrahlmotoren AG & Co. KG
- SOMMER energy
- STELA Laxhuber GmbH

13:30 **Mittagspause**

14:30 **Aussichten über die bevorstehenden Veränderungen im ungarischen Genehmigungsverfahren bei der Errichtung von Biogasanlagen**
Dr. Attila Lengyel, *Vorstandsmitglied des Ungarischen Biogas Verbands*

15:00 **Errichtung von Biomasseanlagen – Erfahrungen aus der Praxis**
Zoltán Lontay, *GEA EGI Energiagazdálkodási Zrt.*

15:30 **Entwicklungspläne des ungarischen Bioenergiesegments – EU Fördermöglichkeiten**
Bence Huba, *Nationale Entwicklungsagentur*

16:00 **Fragen**

Programmänderungen vorbehalten